

市報

みなみ魚沼



ぶどうの収穫祭とワイン祭
ぶどう、とれたよ



おもな内容

- 各課からのお知らせ……………2
- 市長の一言日記……………3
- まなびのひろば……………15
- けんこうひろば……………20
- 掲示板……………22
- ニュースプラザ……………27



シリーズで南魚沼市立の学校を紹介します



南魚沼市立数神小学校

シリーズ
7

〒949-7316 南魚沼市一村尾800 ☎777-2226 / FAX 777-2396

◆ 全校児童数 149人 ◆ 職員数 18人 ※ 9月1日現在

教育目標

進んで学び 手を取り合って 伸びる子

1874年(明治7年)に「一村尾本校」として創設された当校は、本年度で創立140周年を迎えました。

「聴き合い、高め合いながら学習する子」「自他のよさを認め、進んでよりよい行動をする子」「健康、安全な生活ができ、めあてに向かって挑戦する子」を重点目標に、保護者や地域の人に温かく支えられながら、子どもたちは明るく、生き生きと活動しています。

まほろば班でのお花見給食

桜並木と八海山を眺めながら友だちと食べる給食は、とてもおいしかったです。 ※「まほろば班」=学年縦割り班



学校田での稲作体験

田んぼの先生から教えられたとおりに苗を植えるのは、少し難しかったです。



さまざまな行事に参加した児童の声を紹介します。



地域の人に学ぶ縄ない教室

あんな細い縄をどんどん縄や花差し、しめ縄などに变身させていく伝統の技にびっくりしました。



地域の人との大餅つき大会

きねが重くて、餅をつくのは本当に大変でした。でも、お父さんや地域の人と一緒に、一緒に食べたできたてのお餅は、とてもおいしかったです。



創立140周年記念講演会

大先輩の行方 令なめさん(米国パシフィック・リム疾病予防センター所長／ワシントン大学准教授)から、すごい努力の積み重ねが米国での成功につながったお話を聞き、私も自分の夢に向かって努力したいと思いました。



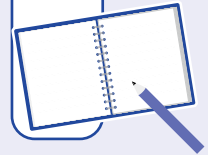
創立140周年記念大運動会

記念競技「一杯飲もうねっか」(一升瓶リレー)では、地域の人とみんなで競技し、楽しい思い出になりました。



市長の

一言日記



「スマートフォンと

三つ子の魂百までも」

早いもので、季節は秋真つただ中となりました。皆さまにおかれては、収穫作業もおおむね二段落し、米価下落など、もろもろの心配ごとがある中ではありますが、まずは一息を休めていることと存じます。

私は南魚沼産コシヒカリの販売促進のため、9月21日に、関係者の皆さまとともに西武ドームを訪れ、3万人もの大観衆にアピールをさせていただきました。ソチオリンピック銅メダリストの小野塚彩那さんが始球式に登場するなど、宣伝効果は抜群で、素晴らしい催しになったと思います。ご協力いただきました(株)プリンスホテルと西武球団の皆さまに心よりお礼を申し上げます。

さて、話は変わりますがスマートフォン

フォンの普及は、全世界で凄まじいものがあります。人間の脳は、140億もの神経細胞の集合体といわれています。そして3歳までには、70%ができあがるともいわれています。「三つ子の魂百までも」といわれているゆえんです。赤ちゃんは物ごとのすべてを「まね」から覚え、脳を完成させていくそうなので、大人の責任は重大です。スマートフォンを使うなどは言いませんが、せめて子どもたちに、その悪影響が及ばないように活用して欲しいと願います。人とのやりとりはメールで済ませ、わからないことはインターネットに頼り、そしてゲームに熱中して、常にスマートフォンとにらめつこの社会では、果たして子どもたちが感性豊かに育ってくれるのかと、老婆心ながら心配です。

「文明の力」はうまく活用し、子どもたちの脳が壊れていくようなことだけは、絶対に避けなければなりません。皆さまから一度立ち止まって考えてみる契機になっていただければ幸いです。



国際大学留学生 お国自慢コーナー

シリーズ
第18回

～boast of my country～

【インドネシア】 グラッフィタリニ、ノヴェガさん



【私の国はこんなところ】

インドネシアはジャワ、スマトラ、バリをはじめ、1万5千ほどの島々に、2億5千万の人々が暮らす世界最大の島しょ国です。490もの異なる民族が島々に暮らすため、習慣や伝統文化、風土や自然環境も多種多様で、この多様性がインドネシア最大の魅力となっています。熱帯雨林の山、そして世界で最も豊かなサンゴ礁、手つかずのビーチと海、多くの歴史遺産、伝統的な文化の豊かさ、さらに都会では、ワールドクラスのショッピングモールからゴルフ場まで、すべての人が自分に合った楽しみ方を必ず見つけることができます。

【南魚沼市に住んで感じた事】

たくさんのスキー場と温泉のある南魚沼での生活を、私は本当に楽しんでいきます。裸押合大祭はもちろん、七夕や花火などの伝統的な行事が各地で行われます。

八色の森公園はとても好きな場所です。リラックスでき、すぐそばに美味しいアイスクリームの店「ヤミー」があります。そして、日本一のコシヒカリの生産地である南魚沼は、農業や農産物について、生産者と直接話すことができ、学ぶにも最適な地です。

インドネシア共和国

(公用語) インドネシア語
(首都) ジャカルタ
(面積) 1,919,440km²(15位)
(人口) 24,700万人(4位)
(GDP(PPP)) 9,082億ドル(15位)
(通貨) ルピア(IDR)

*GDPは国内総生産のことで購買力平価説(PPP)により算出した数値です

平成25年度 決算報告

～南魚沼市の平成25年度決算が、市議会で認定されました～

【問合せ】 財政課 財政係 ☎773-6671

決算の概要

平成25年度の一般会計決算は、翌年度への繰越財源を除いた実質収支額で、9億6,173万円の黒字となりました。前年度からの実質収支額（純繰越金）8億6,541万円と、財政調整基金の取崩しと積立てを反映させた実質単年度収支額は、1億99万円の黒字となりました。前年度比で1億2,106万円の改善となりました。

前年度との比較で特徴的なものは、歳入では、大原運動公園整備事業に対してスポーツ振興くじ助成金1億円が採択されたほか、国の補正予算による地域の元気臨時交付金6億6,419万円が交付されました。市税が1億7,063万円の減、合併振興基金への積増しが終了したことで、市債が9億9,230万円の減となり、総額356億7,022万円となりました。

歳出では、平成24年度の国の補正予算を活用した事業を繰り越して実施したことで、土木費が5億9,076万円の増、図書館建設事業費や大原運動公園整備事業費の伸びなどで、教育費が4億2,038万円の増となりました。新潟・福島豪雨災害復旧事業などの災害復旧費が10億1,799万円の減となったほか、職員数削減や年齢構成の変化で、職員費が2億6,585万円の減となりました。また、合併振興基金の積増しが終了したことなどで、総務費が12億2,034万円の減となり、総額344億5,970万円となりました。

平成25年度の主な事業

- ・新市立病院整備事業（3か年継続事業）の初年度として、工事請負契約を締結し、建設工事を開始しました。
- ・図書館建設事業（2か年継続事業）の2年目として建設工事を完了し、平成26年6月に開館しました。
- ・大原運動公園整備事業（3か年継続事業）の2年目として、中核施設である野球場建設を進めました。
- ・消防庁舎の2期工事として訓練塔を新築し、消防庁舎の整備を完了しました。
- ・魚沼荘改築事業、消防救急無線デジタル化事業の実施設計を行い、平成26・27年度の継続事業の実施につなげました。
- ・平成23年7月新潟・福島豪雨災害から3年目として、災害復旧の完了へ向けて事業実施しました。

一般会計と特別会計の決算規模

会計名	歳入	歳出	差引残額	
一般会計	356億7,022万円	344億5,970万円	12億1,052万円	
特別会計	国民健康保険	61億5,012万円	59億7,686万円	1億7,326万円
	介護保険	60億321万円	58億5,994万円	1億4,327万円
	後期高齢者医療	4億7,680万円	4億6,924万円	756万円
	城内診療所	4億1,420万円	3億8,246万円	3,174万円
	下水道	54億8,096万円	54億2,797万円	5,299万円
計	541億9,551万円	525億7,617万円	16億1,934万円	

企業会計の決算規模

水道事業会計	収入	支出	病院事業会計	収入	支出
収益的収支	21億8,238万円	18億9,889万円	収益的収支	36億8,971万円	37億4,037万円
資本的収支	7億1,320万円	16億1,437万円	資本的収支	5億3,174万円	5億6,901万円

主な基金の残高（平成26年5月末現在）

財政調整基金	22億4,735万円
地域の元気臨時交付金(財政調整基金)	6億2,410万円
合併振興基金	36億7,280万円
ふるさと基金	4億円
減債基金	1億384万円
国民健康保険支払準備基金	4,326万円
介護給付費準備基金	1億6,299万円
公共下水道建設基金	2,000万円
その他	3億9,756万円
合計	76億7,190万円

市の財産（平成25年度末現在）

土地	1,692万2,602㎡
建物	33万4,276㎡
有価証券	4億100万円

市債の残高（平成25年度末現在）

一般会計	424億5,303万円
下水道特別会計	318億3,125万円
水道事業会計	132億692万円
病院事業会計	6億3,227万円
合計	881億2,347万円

※本報告は、数値を四捨五入しています。端数調整により、実額とは一致しない場合があります。詳しい内容は、財政課財政係まで問い合わせください

各会計の決算書は本庁舎財政課、南魚沼市図書館、大和・塩沢図書室に用意してあります。気軽にご覧ください

一般会計決算の状況

歳 入

科 目	平成25年度(A)	平成24年度(B)	増 減(A-B)	平成25年度1人当たりの金額(A÷人口)※
地方交付税	110億1,226万円	109億4,012万円	7,214万円	183,758円
市 税	74億6,328万円	76億3,391万円	△1億7,063万円	124,537円
市 債	51億3,720万円	61億2,950万円	△9億9,230万円	85,723円
国庫支出金	36億1,004万円	29億4,302万円	6億6,702万円	60,240円
県支出金	31億175万円	27億9,935万円	3億240万円	51,758円
諸 収 入	18億5,374万円	15億5,770万円	2億9,604万円	30,933円
繰越金	10億76万円	9億8,663万円	1,413万円	16,699円
繰入金	1億8,832万円	6億2,175万円	△4億3,343万円	3,142円
分担金及び負担金	5億3,815万円	5億4,775万円	△960万円	8,980円
使用料及び手数料	5億4,366万円	5億3,591万円	775万円	9,072円
そ の 他	12億2,106万円	13億2,121万円	△1億15万円	20,376円
合 計	356億7,022万円	360億1,685万円	△3億4,663万円	595,218円

※平成26年3月31日現在の住民基本台帳人口59,928人で計算しています（以下、歳出・市税負担額も同じ）

歳 出

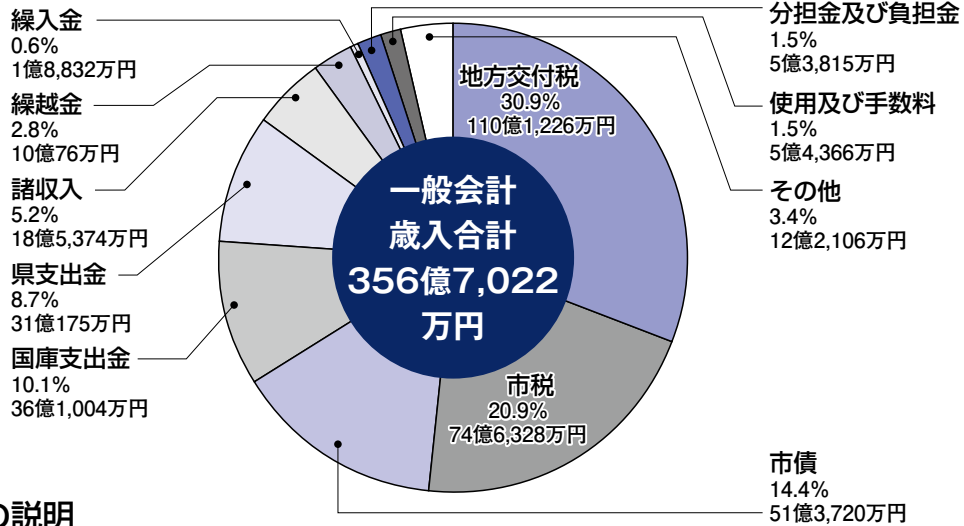
科 目	平成25年度(A)	平成24年度(B)	増 減(A-B)	平成25年度1人当たりの金額(A÷人口)※
総 務 費	73億3,331万円	85億5,365万円	△12億2,034万円	122,369円
民 生 費	70億5,433万円	68億5,627万円	1億9,806万円	117,713円
土 木 費	45億531万円	39億1,455万円	5億9,076万円	75,179円
公 債 費	41億3,797万円	38億5,944万円	2億7,853万円	69,049円
教 育 費	40億3,321万円	36億1,283万円	4億2,038万円	67,301円
衛 生 費	33億2,384万円	31億307万円	2億2,077万円	55,464円
災 害 復 旧 費	15億2,473万円	25億4,272万円	△10億1,799万円	25,443円
農 林 水 産 業 費	13億2,267万円	11億1,032万円	2億1,235万円	22,071円
商 工 費	4億1,250万円	5億414万円	△9,164万円	6,883円
消 防 費	5億6,105万円	4億9,509万円	6,596万円	9,362円
そ の 他	2億5,078万円	4億6,401万円	△2億1,323万円	4,184円
合 計	344億5,970万円	350億1,609万円	△5億5,639万円	575,018円

市税の人口1人当たり負担額（平成25年度末における現年課税分の課税額を元に算定）

個人市民税	全体	36,018円	軽自動車税	2,685円
	家屋敷課税分を除く ^④	35,900円		
固定資産税	全体	66,202円	市たばこ税	7,607円
	市内居住者分のみ	28,086円		
都市計画税	全体	1,504円	入湯税	655円
	市内居住者分のみ	657円		

④家屋敷課税：市内に家屋敷を所有する個人で、市内に住所がない人に住民税の均等割を課税するもの

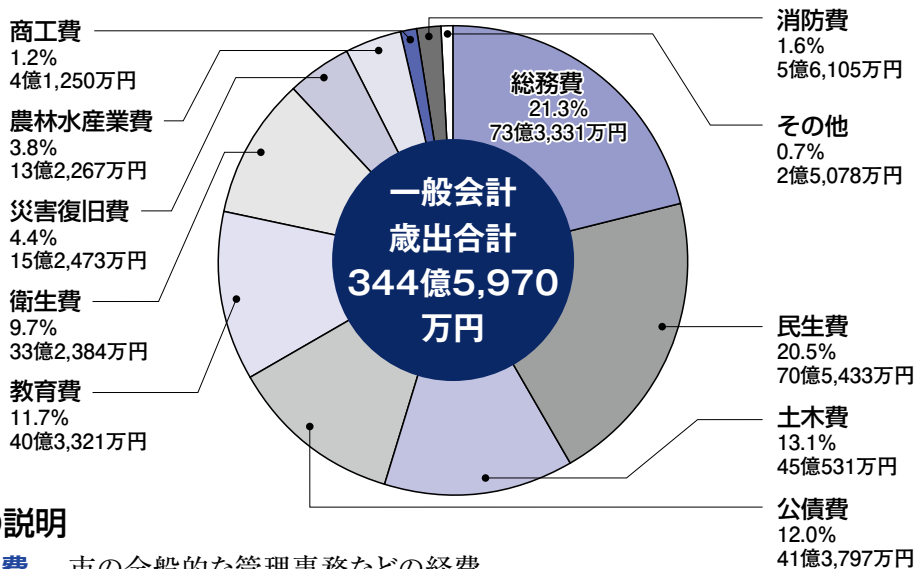
歳入



●歳入項目の説明

地方交付税	所得税など国が徴収した税金の一定割合が、市の財政規模に応じて交付されるもの
市税	みなさんから市に納めていただいた税金
市債	市の借金
国庫支出金・県支出金	特定の事業に対して、国(あるいは県)から使いみちを指定して交付されるもの
諸収入	貸付金元金収入、給食費実費徴収金、広域行政受託事業収入など
繰越金	前年度の剰余金
繰入金	各種基金や特別会計から一般会計へ繰り入れられるもの
分担金・負担金	特定の事業によって利益を受ける人や団体から事業費の一部を負担してもらうもの
使用料・手数料	各種施設の使用料や証明書発行などの手数料
その他	地方譲与税、地方消費税交付金、自動車取得税交付金、地方特例交付金、財産収入、寄附金など

歳出



●歳出項目の説明

総務費	市の全般的な管理事務などの経費
民生費	社会福祉、老人福祉、児童福祉などの経費
土木費	道路・河川の改良や維持管理、除雪などの経費
公債費	市の借金(元金・利子)の返済金
教育費	小・中学校や総合支援学校の管理運営、生涯学習や生涯スポーツ事業、図書館などの経費
衛生費	健康増進や疾病予防、環境美化やごみ処理などの経費
災害復旧費	災害によって被害をうけた農林・土木・公共施設の復旧にかかる経費
農林水産業費	農林水産業の振興や土地改良などの経費
商工費	商工業の振興や観光事業の経費
消防費	消防署や消防団、防災対策などの経費
その他	議会運営、雇用対策などの経費

目的税⑤の使途状況

入湯税 平成25年度収入額：3,942万円

事業区分	事業費	入湯税 充当額	充当事業の内容
環境衛生設備の整備	3億1,297万円	2,138万円	ごみ処理施設整備事業借入金の元利償還金
消防施設などの整備	3億7,721万円	1,195万円	消防庁舎訓練塔、消火栓、耐震性貯水槽、消防団軽積載車などの整備
観光施設の整備	1,677万円	115万円	観光交流拠点(道の駅南魚沼)、八海山麓観光施設、観光看板などの整備
観光振興	7,224万円	494万円	観光PR業務、観光協会運営費・雪まつりグルメイベントなどへの補助

都市計画税 平成25年度収入額：6,440万円

事業区分	事業費	都市計画税 充当額	充当事業の内容
都市計画事業	1,486万円	1,189万円	街路新設改良事業費
都市計画事業償還費	2,689万円	2,689万円	都市計画事業(街路新設改良など)借入金の元利償還金
下水道特別会計繰出金	20億5,897万円	2,562万円	公共下水道整備事業借入金の元利償還金に充てるために、一般会計が負担する下水道特別会計への繰出金

⑤地方税の中で、一定の政策目的を達成するために使途を限定して課税するものを目的税といいます。

入湯税：環境衛生施設、鉱泉源の保護管理施設、消防施設などの整備や観光振興に要する費用に充てるため、入湯客に対して課税しています。

都市計画税：都市計画事業、土地区画整理事業に要する費用に充てるため、都市計画区域のうち、指定された区域内に所在する土地・家屋の所有者に対して課税しています。

主な財政指標 (平成25年度地方財政状況調査⑥)

項目	数値	説明
標準財政規模	196億5,153万円	地方公共団体で標準的に収入が見込まれる一般財源の規模
財政力指数	0.440	地方公共団体の財政力の強弱を示す指標(平成23～25年度の3か年平均) ※この数値が1以上の市町村は、国からの普通交付税が交付されません
実質収支	9億9,347万円	歳入総額と歳出総額の差額から翌年度に繰り越すべき財源を引いた額
実質収支比率	5.1%	実質収支の標準財政規模に対する割合
経常収支比率	91.1%	毎年度義務的・経常的に支出される経費(人件費、扶助費、公債費など：経常的経費)が、使い道が特定されずに経常的に収入される一般財源の額(市税や普通交付税など：経常一般財源)に占める割合 ※この比率が高いほど財政構造の硬直化が進んでいることを表します

⑥全国市町村の普通会計決算状況について、統一的な方法で行われる調査。普通会計として、一般会計と城内診療所特別会計を合わせた額で作成しています。

平成25年度決算に基づく健全化判断比率など

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定により、平成25年度決算に基づく健全化判断比率と公営企業会計の資金不足比率を算定し、9月定例議会に報告しました。いずれも早期健全化基準を下回っています。

●健全化判断比率

(単位：%)

健全化判断比率	平成25年度 決算	平成24年度 決算	比較	早期健全化 基準	財政再建 基準	説明
実質赤字比率 (一般会計等分)	-	-	-	12.51	20.00	家計でいえば年収に占める年間赤字の割合を示した数値
連結実質赤字比率	-	-	-	17.51	30.00	実質赤字比率を特別会計・企業会計を含めた全会計に適用した数値
実質公債費比率 (3か年平均値)	16.9	17.5	△0.6	25.0	35.0	年収に占める年間の借金返済額の割合を示した数値
将来負担比率	153.9	159.9	△6.0	350.0		一般会計などが将来にわたって負担する負債が、年収の何年分に相当するかを示した数値

※実質赤字比率・連結実質赤字比率は、黒字のため「-」で表示しています

●資金不足比率…公営企業の事業規模に対する資金の不足額の比率を示す指標です。

水道事業会計、病院事業会計、下水道特別会計の全会計において、昨年度に引き続き、いずれも資金不足は生じてなく、経営健全化基準(20.0%)を下回っています。

市職員の給与・職員数、人事行政の運営などの状況

～平成26年4月1日現在～

【問合せ】総務課 人事係 ☎773-6660

総務省では、地方公務員の給与や定員管理の状況について、地方自治体間の比較分析をするため、地方公共団体給与情報等公表システムを構築しています。この公表システムに対応する様式で、南魚沼市職員の給与と定員管理などを公表します。

1 人件費（平成25年度普通会計決算）

住民基本台帳人口 (25年度末)	歳出額A	実質収支 (歳入-歳出)	人件費B	人件費率 B/A	(参考)24年度の 人件費率
59,928人	34,437,329千円	993,470千円	5,019,744千円	14.6%	15.2%

※人件費には、給料、職員手当、退職手当負担金と共済費、特別職に支給される給料、報酬費などを含む（児童手当は、含まない）

2 職員給与費

(1) 平成25年度普通会計決算

職員数A	給与費				一人当たり 給与費 B/A	退職手当 負担金C	共済費D	一人当たり 人件費 (B+C+D)/A
	給料	職員手当	期末・勤勉 手当	計B				
661人	2,392,011 千円	412,143 千円	847,416 千円	3,651,570 千円	5,524 千円	506,188 千円	766,663 千円	7,450 千円

※職員数は、総務省における給与実態調査の数値（市長、副市長、教育長は含まない）

(2) 平成25年度決算（普通会計、病院会計、水道会計、下水道会計、その他の公営事業等会計の合算）

職員数A	給与費				一人当たり 給与費 B/A	退職手当 負担金C	共済費D	一人当たり 人件費 (B+C+D)/A
	給料	職員手当	期末・勤勉 手当	計B				
957人	3,520,275 千円	699,386 千円	1,245,923 千円	5,465,584 千円	5,711 千円	750,513 千円	1,125,748 千円	7,672 千円

※職員数は、総務省における給与実態調査の数値（市長、副市長、教育長、企業管理者は含まない）

3 職員の平均年齢、平均給料月額

区分	一般行政職		技能職		消防職	
	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額
南魚沼市	42.9歳	308,282円	48.9歳	304,492円	35.8歳	283,770円

※平均給料月額は、基本給の平均で諸手当を含まない額

4 職員の初任給

区分	一般行政職	技能職	消防職
高校卒	140,100円	137,200円	161,500円

5 ラスパイレス指数の状況（各年4月1日現在）

	南魚沼市	類似団体	全国市平均
平成20年	92.3	97.1	98.3
平成25年	100.1(92.5)	105.8(97.8)	106.6(98.5)

- ※1）ラスパイレス指数は、全地方公共団体の一般行政職の給料月額を同一の基準で比較するため、国の職員数（構成）を用いて、学歴や経験年数の差による影響を補正し、国の行政職俸給表（一）適用職員の俸給月額を100として計算した指数
- 2）類似団体は、人口規模、産業構造が類似している団体のラスパイレス指数を単純平均した値
- 3）（ ）内は、国家公務員の時限的な（2年間）給与改定特例法による措置がないとした場合の値

6 職員の任免の状況（平成25年度）

区分	平成25年4月1日採用	平成25年4月2日～ 平成26年3月31日採用	平成25年度退職
人数	58人	6人	68人

7 特別職の報酬など

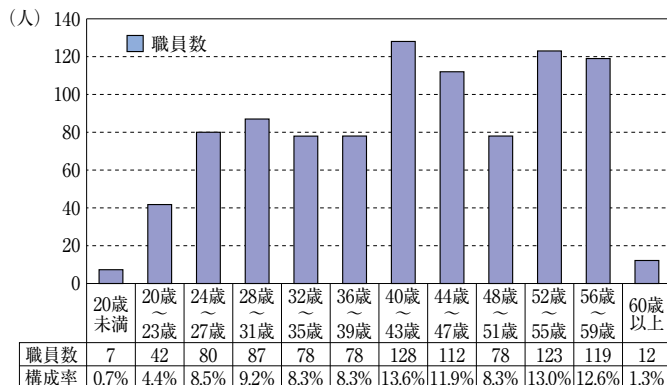
区 分		給料等月額	期末手当	給料(報酬)・期末手当総支給額(平成25年度決算)
給料	市長	843,300円	6月期1.375月分 12月期1.525月分 計 2.900月分 ※役職加算15%有	39,581,026円
	副市長	644,700円		
	教育長	585,800円		
	水道事業管理者	556,800円		
報酬	議長	399,200円	6月期1.375月分 12月期1.525月分 計 2.900月分 ※役職加算15%有	120,394,736円
	副議長	349,300円		
	委員長	309,300円		
	議員	299,400円		

8 一般行政職の級別職員数

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
6級	部長、次長、課長	7人	2.3%
5級	次長、課長、参事	30人	9.7%
4級	係長、主幹、副参事	80人	25.8%
3級	主任	111人	35.8%
2級	主事、技師	41人	13.2%
1級	主事、技師	41人	13.2%
計		310人	100%

※標準的な職務内容とは、各級の代表的な職務

9 職員数の年齢別グラフ



- ※1) 職員数は、教育長を除いた一般職に属する数
 ※2) 区分ごとの構成率は、小数点第2位を四捨五入しているため、合計が100.0%にならない場合があります。

10 部門別職員数の状況 (各年度4月1日現在)

区 分	職員数		対前年			主な増員理由	主な減員理由	
	25年度	26年度	増員	減員	差引			
普通会計部門	議会	4	4		0			
	総務・企画	91	89	1	3	△ 2	組合専従職員の総務課付	事務の統廃合
	税務	27	26		1	△ 1		税務事務の効率化
	民生	199	195	5	9	△ 4	子育て支援センター業務充実。育休職員の復職	民間委託の推進
	衛生	61	59		2	△ 2		職員の欠員不補充
	労働	2	2			0		
	農林水産	36	32		4	△ 4		災害対応終了による業務減
	商工	13	14	1			企業ガイド対応による業務増	
	土木	32	32			0		
	小 計	465	453	7	19	△ 12		
教育部門	92	89	1	4	△ 3	図書館開館による業務の増	給食調理員・校務員臨時職員対応	
消防部門	105	105			0			
計	662	647	8	23	△ 15			
公営企業等	病院	223	225	4	2	2	医師の欠員補充。新病院開院による業務増	職員の欠員不補充
	水道	17	17			0		
	下水道	14	14			0		
	その他(注)	41	42	1		1	介護保険事務の業務増	
	計	295	298	5	2	3		
合 計	957	945	13	25	△ 12			

※職員数は、教育長を含んだ一般職に属する職員数

注その他は、国保健康保険、介護保険、後期高齢者医療のそれぞれの会計に属する職員を含む

11 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

(1) 勤務時間、休憩時間の状況

勤務時間		休憩時間
始業時刻	終業時刻	12:00～13:00
8:30	17:15	

※平成26年4月1日現在の標準的な勤務時間

(2) 年次休暇の取得状況

区分	1人当たり平均取得日数	
	平成24年	平成25年
年次休暇	11.3日	11.8日

※1) 各年1月1日から12月31日までの取得状況

2) 非現業の一般職員で市長部局に勤務する職員のうち、交替制勤務者、暦年途中の採用者・退職者・育児休業者を除く

12 職員の分限及び懲戒処分の状況

(平成25年度)

区分	分限処分	懲戒処分	
	休職	戒告	減給
人数	11人	2人	4人

13 職員手当

区分	南魚沼市	国の制度
期末手当 勤勉手当	<支給割合> 期末手当 勤勉手当 6月期 1.225月分 0.675月分 12月期 1.375月分 0.675月分 計 2.60月分 1.35月分 職制上の段階、職務の等級などによる加算措置あり	同じ
退職手当	<支給率> 自己都合 勸奨・定年 勤続20年 21.62月分 27.025月分 勤続25年 30.82月分 36.57月分 勤続35年 43.70月分 52.44月分 最高限度 52.44月分 52.44月分 加算措置 定年前早期退職特例措置	同じ
扶養手当 (月額)	・配偶者 13,000円 ・その他の扶養親族 各6,500円 (ただし、配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人目は11,000円) ・満16歳の年度始めから満22歳の年度末までの間にある子は、1人につき5,000円を加算	同じ
住居手当 (月額)	月額12,000円を超える家賃を払っている職員に、負担している額に応じて最高27,000円までを支給	同じ
通勤手当 (月額)	2 km以上から距離に応じて3,000円～24,500円	最高額は同額、距離区分と額に差異あり

14 職員の研修及び勤務成績の評定の状況

(1) 職員の研修の状況 (平成25年度)

研修名など	件数	延べ受講者数
自己啓発研修	5	6人
各課専門研修	557	2,867人
職場内研修	10	394人
人事担当課主催	11	253人
新潟県自治研修所主催	36	86人
新潟県市町村総合事務組合主催	22	89人
市町村アカデミー研修	5	5人

(2) 勤務成績評定の状況

勤務成績の評定は、地方公務員法第40条の規定に基づき、職員の能力開発、資質の向上と適材適所の人事配置に必要な人事管理の基礎資料としています。

※国、新潟県、類似団体の各種データは、10月1日現在公表されていません。公表後、市との比較を市ウェブサイトに掲載します。職員数と給与の詳細は、市ウェブサイトに掲載中です〔市ウェブサイト内で、「南魚沼市 給与」で検索〕

15 公平委員会の業務の状況 (平成25年度)

(1) 職員の健康管理

職員の健康状態を把握し、健康障がいや疾病の早期発見を行うため、毎年定期健康診断を実施しているほか、人間ドックの助成を行っています。

(2) 公平委員会の業務の状況

市では、公平委員会を地方自治法第252条の7の規定に基づき、新潟県市町村総合事務組合に共同設置し、事務処理をしています。

報告状況	件数
勤務条件に関する措置の要求	0件
不利益処分に関する不服申立て	0件

「心の健康訪問」

介護予防事業の紹介

【問合せ】

- 介護保険課 包括支援係
☎773-6675
- 大和地域包括支援センター
☎777-3111
- 六日町地域包括支援センター
☎773-6675
- 塩沢地域包括支援センター
☎782-0252

歳を重ねると、生活や健康面の不安から、気持ちが落ち込み、そこから抜け出せずに、心身の健康に影響を及ぼすことがあります。

「心の健康訪問」は、専門の相談員が自宅を訪問し、さまざまな相談に応じます。

個別に悩みや不安を聞き、気持ちの持ち方への支援をすることで、少しでも不安や落ち込みを軽くするお手伝いをします。

聞いた内容の秘密は厳守し、他に漏れることはありません。

利用者の声

- ・おかげで元気になった気がする。
- ・専門家が話を聞いてくれる

と心強い。

・家に来てもらって、話を聞いてもらい安心できた。

対象 65歳以上の介護認定を受けていない人で、基本チェックリストのうち項目該当者

回数 月1回程度

※訪問日時は、相談に応じます



※この予防接種は、個人の予防が主な目的で、義務ではありません

接種期間 10月1日(水)～平成27年1月31日(土)

接種後の抵抗力がつくまでの期間を考慮し、インフルエンザの流行期(通常1月～2月ごろ)に効果がでるよう、接種期間を設けています。

※期間後に「インフルエンザ予防接種予診票兼接種券」を使うことはできません

対象者

・接種する日に65歳以上の人(昭和25年2月1日以前に生まれた人)

・接種する日に60歳以上65歳未満で、①心臓・じん臓・呼吸器の機能に日常生活が極度に制限される程度の障がいがある人、②ヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障がいがある人

自己負担額

1,080円

高齢者肺炎球菌予防接種

10月1日から高齢者の肺炎球菌予防接種が定期接種となりました。

対象者に「高齢者肺炎球菌予防接種予診票兼接種券」を、

9月末に送付しました。

また、市の独自事業で、定期接種に該当しない人で76歳以上の人も、任意接種ができるように「南魚沼市高齢者肺炎球菌予防接種対象者証明書」を送付しました。

予防接種を希望し、市の助成を受けるには「高齢者肺炎球菌予防接種予診票兼接種券」か、「南魚沼市高齢者肺炎球菌予防接種対象者証明書」が必要です。

※昨年度に市の接種券を用い、肺炎球菌の予防接種を受けた人には送付していません。

この予防接種は、個人の予防が主な目的で、義務ではありません

接種期間 10月1日(水)～平成31年3月31日(日)

※平成27年3月31日(火)までの接種を推奨します

対象者

・接種する日の属する年度末で、65歳か70歳の人と、75歳以上の人

・接種する日に60歳以上65歳未満で、①心臓・じん臓・呼吸器の機能に日常生活が極度に制限される程度の障がいがある人、②ヒト免疫

不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障がいがある人

自己負担額 4,640円

※過去に自費で接種したことがある人は、予診票や証明書が届いても、それを用いた接種はできません。自費で2回目を接種したい人は、5年間の期間があかないと接種はできません

10月は「里親月間」です

【問合せ】

南魚沼児童相談所
☎770-2400

親の病気など、さまざまな事情で家族と暮らすことができない子どもがいます。この子どもを家族の一員として温かく迎え入れ、愛情と理解をもって育ててくれる人を「里親」といいます。

10月を「里親月間」として、一人でも多くの方が、制度を理解し、里親となっていたください。普及啓発に取り組んでいます。

質問や相談は、児童相談所に問い合わせください。

公営住宅 入居者募集

【問合せ・申込み】

都市計画課 施設係

☎77316662

◆大和地域◆

市営桜沢団地

募集戸数 1戸(305号、

3階・3DK)

住所 浦佐96-1

構造 鉄筋3階建

家賃 17,100円

33,700円

駐車料 2,400円/1台

市営天王町団地

募集戸数 1戸(201号、

2階・3DK)

住所 浦佐3811-2

構造 鉄筋3階建

家賃 18,100円

35,600円

駐車料 2,300円/1台

市営一村尾団地

募集戸数 1戸(1-1号、

3DK)

住所 一村尾3393

構造 木造高床式2階建

家賃 15,600円

30,700円

車庫 1台(駐車料なし、高

さ1.6m)

◆六日町地域◆

市営西泉田住宅2号棟

募集戸数 2戸(212号、

1階・3DK)・(233号、

3階・3DK)

住所 西泉田195-2

構造 鉄筋3階建

家賃 16,400円

32,300円

駐車料 2,400円(1台

のみ駐車可能)

市営余川住宅1号棟

募集戸数 1戸(134号、

3階・3DK)

住所 余川1541-1

構造 鉄筋4階建

家賃 16,500円

32,500円

駐車料 2,500円/1台

市営上町住宅梅棟

募集戸数 1戸(332号、

3階・3DK)

住所 六日町1183

構造 鉄筋4階建

家賃 19,300円

38,000円

駐車料 2,800円(1台

のみ駐車可能)

◆塩沢地域◆

市営中央団地B棟

募集戸数 1戸(2号、3D

K)

住所 塩沢1701-1

構造 木造高床式2階建

家賃 22,800円

44,800円

車庫 1台(駐車料なし、高

さ1.6m)

市営泉盛寺団地

募集戸数 1戸(103号、

1階・3DK)

住所 泉盛寺671-2

構造 鉄筋5階建

家賃 12,600円

24,800円

駐車場 1台(駐車料なし)

※単身入居可能

市営舞子団地A棟

募集戸数 1戸(102号、

1階・1DK)

住所 舞子1126

構造 鉄筋4階建

家賃 14,900円

29,300円

駐車場 小区画2,000円

/1台、大区画3,000

円/1台

※単身入居可能

共通事項

募集期間 10月1日(水)～

15日(水)午後5時まで

入居資格

・同居する親族がいる(高齢

者・障がい者は、条件によ

り一部の住宅へ単身入居可

能)

・住宅事情に困っている

・収入基準に適合している

・暴力団員ではない

家賃算定 収入に応じて決定

敷金 家賃の3か月分

※駐車場は、各団地の区画数

で一世帯1台の場合あり

入居可能時期 11月上旬以降

申込み 都市計画課、大和・

塩沢市民センターで入居資

格を確認し、申込書をお渡

しします。申込書に必要書

類を添付し、都市計画課に

提出ください。

選考方法 住宅委員会の意見

を聴いて選考します。

住宅除雪援助事業

【問合せ】

福祉課 高齢福祉係

☎77316667

市では、住宅の屋根除雪を

自力で行うことが困難な高齢

者や要援護世帯を対象に、除

雪費を援助しています。

雪下ろし可能な屋根が対象

で、自然落下式屋根や融雪式

屋根は対象外です。

対象になる世帯

・65歳以上の高齢者のみの世帯

・世帯主が身体障がい者手帳

(1～4級)の交付を受け

ている世帯

・配偶者のいない女性と中学

生以下の子どものみの世帯

対象とならない世帯

・生活保護を受けている世帯

・市民税の所得割課税世帯

・親族などからこの事業と同

等の援助が受けることがで

きる世帯

・所得税などで、市内に居住

する人の扶養親族となつて

いる人がいる世帯

・3か月以上不在となる世帯

利用限度 累計作業時間が24

時間以内

利用者負担 1時間当たり4

00円

申込み

昨年度利用された世帯：民生

委員が訪問調査を行い、申

請します

新たに希望される人：福祉課

に問い合わせください



五十沢地域づくり協議会 ☎774-2002

8月16日(土)、五十沢商工会の共催で五十沢ふるさと祭りが盛大に開催されました。8月24日(日)には、五十沢地区市民運動会が開催されました。悪天候により、午後の競技は中止となりましたが、地区の大勢のみなさんから参加いただきました。



お知らせ

五十沢地区文化芸能祭

◆日時 11月3日(月・祝) 9:30~

◆会場 五十沢中学校

藪神地区地域づくり協議会 ☎777-4862



8月24日(日)、辻又地区で恒例の運動会を開催しました。市長をはじめ、東京都八王子市の親子や東京工科大学の学生など、100人以上が参加し、運動会を楽しみました。当日は、学生グループ「ゆめ研」による踊りや歌が披露され、盛り上がりました。八王子市のみなさんとの交流は今年で10年となります。

ジャンボかぼちゃコンテストが行なわれます！ 大巻地区環境づくり協議会 ☎776-2032

◆日時 11月2日(日) 9:30~13:30

◆場所 大巻中学校体育館入口

今年初めて提案事業として取り組んだ企画で、どんなかぼちゃが出品されるか楽しみです。大巻地区の文化祭と同時開催です。ぜひ力作のジャンボかぼちゃをご覧ください。



地域づくり協議会の活動
地域のできごと・お知らせ

【問合せ】企画政策課

☎773-16672

1日前プロジェクト —災害に備えて—

【問合せ】総務課 防災庶務班 ☎773-6660

集落全員、交差点で野宿 新潟県中越大震災（小千谷市 60代 男性）

とにかく家の中はめちゃくちゃになっていたし、とても入れる状態じゃなかったんです。それに余震もどんどん来るものですから、その恐ろしさといったらもう本当に、体験した人でなきゃわからないと思うんだけども。

で、家の中は危険だということで、広い幹線道路があったわけですが、ちょうどその三叉路の交差点に、集落の役員や総代さんたちが、地区の住民を全員、年寄りから子どもまでをまず集合させて、とりあえず誰がいるかいないかということを点検しました。

都会と違って山の中の住まいだから、マキとかはどこにもあるし、ちょうど10月の下旬で米とか野菜とかの収穫が終わった時期だったことは幸いだったと思います。地域そろって、お互いの協力で調達できるものを持ちよって、舗装された道路に直接マキをくべて暖をとりました。それから夜中になると寒いからブルーシートで回りを囲って冷たい風をしのぎました。

幸いにして天気が2日続いたものですから、あれで相当助かったんですが、2日2晩、その道路の交差点で暖をとりながら、みんなで野宿したんです。





南魚スポーツパラダイス

公益財団法人南魚沼市文化スポーツ振興公社 スポーツ振興係

〒949-6611 南魚沼市坂戸372 ディスポート南魚沼内 ディスポート☎773-6620 スポパラ☎773-3210

ディスポート南魚沼
10月の休館日6日(月)・14日(火)・27日(月)
【20日(月)は平常営業】

*** 第18回 南魚沼市水泳記録会 参加者募集 ***

健康づくりスイマーから競技スイマーまで、日ごろの練習の成果を、記録で見てくださいませんか？

自分の記録に挑戦！めざせ自己新記録！

※競争ではないので、どなたでも参加できます

●日時 10月25日(土) 9:15~13:30 (受付 8:10~)

●会場 ディスポート南魚沼 プール

●参加料

参加料	1種目	2種目	3種目
小中学生	300円	600円	800円
高校生・一般	500円	800円	1,000円

申込み受付中!

詳細は、申込書をご覧ください

●締切り 10月13日(月・祝) 17:00

※当日は、水泳記録会のため、全館の一般利用は15:00まで出来ません

主催 公益財団法人南魚沼市文化スポーツ振興公社・南魚スポーツパラダイス

*** ディスポート南魚沼 トレーニングルーム マシン使用法講習会 ***

ディスポート南魚沼の筋力アップマシンは、油圧抵抗式マシンを導入しています。どなたでも簡単に利用できます。この機会にマシンの使い方を覚えてみませんか？

●日時 10月20日(月) 12:00~13:30

●定員 6人(事前の申込みが必要)

●会場 ディスポート南魚沼1階 トレーニングルーム

●対象 中学生以上

●申込み ディスポート南魚沼

※施設利用料300円が別途必要です(定期券可)

運動着、室内用シューズ、タオルを用意ください

参加料

会員

無料

一般

200円

グリーン・ツーリズムインストラクター育成スクール参加者募集

【問合せ・申込み】南魚沼市グリーン・ツーリズム推進協議会事務局(NPO南魚沼もてなしの郷) ☎782-5105

(一財)都市農山漁村交流活性化機構主催のグリーン・ツーリズムインストラクター育成スクールを開催します。

教育旅行や田舎体験で訪れる児童や観光客に、南魚沼の自然や文化をインストラクターとして伝える方法やリスクマネジメントなどを学びます。講習修了後に全国レベルの認定証を受取り、インストラクターとして登録されます。

地域活性に熱意のある人の参加をお待ちしています。

◆期日 11月11日(火)~14日(金)

※12日(水)は18:00以降にグループワークを実施、

13日(木)は宿泊

◆会場 さいたま市六日町山の家と坂戸・六日町地内

◆対象 市内在住者

◆定員 30人

※定員を超えた場合、年齢の若い人を優先することなどがあります

◆参加費 7,920円(宿泊・食事代含む)

◆締切り 10月24日(金)



みんなの図書館

10月の開館日時

南魚沼市 月～金9:30～20:00 (土日祝日は19:00まで)
休館16日(木)

大和 ☎777-4671 火～金9:00～19:00 (土日祝日は17:00まで) 休館月(祝日の場合翌日)

塩沢 ☎782-0100 火～金9:00～20:00 (月土日祝日は17:00まで)

申込み・問合せ:南魚沼市図書館 ☎773-6677

10月の読書のついで

楽しい!人形劇

子どもたちにおこるできごとを、言葉あそびや音楽にのせて演じるすてきな人形劇です。

●日時 10月18日(土)

午後2時～3時30分

●会場 南魚沼市図書館

多目的室

●テーマ 「どうぶつ」

●内容 人形劇「人形バラエティショウ」、読み

聞かせ、本の紹介

オフイスやまいも

●出演 幼児・小学生・保護

者他 どなたでも

●定員 70人(先着)

●申込み 図書館に電話をください(参加無料)

※駐車場の混雑時は、市役所本庁舎駐車場を利用ください

絵本のへや

楽しい絵本のへやに、遊びにきませんか?

●期日 毎週水曜日 午前10時30分～11時30分

●会場 南魚沼市図書館

多目的室

●対象 0歳から入園前の幼児

●会場 パネルシアター・手遊び・絵本、紙芝居

読み聞かせ他

8月の読書のついでの様子

雨の日が多かった夏休み。

今回のテーマは「夏パート2」。見ごたえのある『せんたくかあちゃん』と『ベバツタ』の2つの大型絵本の読み聞かせを行いました。毎日毎日、それもせんたく板で洗うかあちゃんは、最後には汚れたカミナリさまも洗ってしま

います。ラストの「まかせと

き!」という言葉は、元気な

読み手の人柄と重なりました。

後半のパネルシアターの

「とんでったバナナ」は、コミカルな曲とパネル人形に、

つい愉快な気分になります。

高校生ボランティアの読み聞かせも、上手で好評でした。

夏というテーマにそったた

くさんの話を、みなさん十分

楽しんでくれたようです。「また聞きたい」と、感想をいただきました。

10月は、体力づくり強調月間です。「スポーツを楽しもう」をテーマに、いろんなスポーツ関係の本を展示しています。ぜひ利用ください。

テーマ展示

8月24日(日)、絵本作家の松岡達英先生を迎えて、一緒にウエルカムボードを作りました。先生のデモンストレーションでは、あつという間にでき上がっていく流木アートの様子を子どもたちが目を丸くして見ていました。完成した作品はどれも素晴らしく、子どもたちも満足そうでした。

『流木アート』好評でした!



図書館、正午からの臨時休館

日時 10月13日(月・祝)

正午～午後7時

北原照久さん講演会にと
まない、館内閲覧や貸出し
ができません。返却は、返
却ポストを利用ください。

北原照久さんの講演会 「なつかしのおもちゃ物語」

【問合せ】商工観光課

☎773-6665

人気テレビ番組「開運!なんでも鑑定団」の鑑定士、おもちゃ博士の北原さんの講演会を開催します。

「昭和レトロ、なつかしのおもちゃ物語」をテーマに、地方に眠るおもちゃやお宝にまつわる講演のほか、地元のお宝拝見コーナーもあります。

講師 北原照久さん(株トイズ代表取締役・横浜ブリ

キのおもちゃ博物館館長)

日時 10月13日(月・祝)

午後2時～3時30分

会場 南魚沼市図書館

定員 500人(先着)

参加費 無料(商店街・図書館・商工観光課で発行する

整理券が必要)

主催 六日町駅前通り商店街



郷土資料

あれこれ

23

【問合せ】社会教育課

郷土史編さん係

☎773-2197

民俗資料より⑥

昔のアイロン

電気式アイロンが登場する以前、縫製の仕上げや洗濯のシワ伸ばしなどは、炭火などの熱を利用した道具が使われていました。

① 火のし

ひしゃくのような形をしています。容器部分は真鍮製の



火のし

ものが多かったようです。容器部分に炭火やおきを入れ、底を熱し、容器の重みとあわせてシワを伸ばしました。

平安時代に中国から伝わったといわれています。

② 焼きごて

江戸時代になると焼きごてが登場しました。先端をい

ろりや火鉢、こたつの炭火の中にいれ、熱して使いました。炭火など熱源を持たないので、頻繁に温める必要があったようです。

「手で触ってみて熱くない程度、触れた指を耳たぶにやっつけて火傷しない程度の温度で使った」「ほとんど女性は裁



焼きごて

縫をしたので、みなが持っていた。必需品だった」と、聞き取り調査の記録が残っています。敷居に蠟を塗るさいにも使われたそうです。

③ 炭火アイロン

炭火アイロンは明治時代にイギリスから伝わったそうです。

火のしと同じように中に炭を入れ、底面を熱して使いました。

本体には、空気量を調整し、炭火が消えないようにするため、側面に空気の入入口があります。上部の煙突は排煙用です。これは、外国では炭ではなく石炭を使い、多くの煙が出たためです。

大正末期に登場した電気アイロンが普及するまで使われたそうです。



炭火アイロン

南魚沼市・新潟大学人文学部連携協定記念

今成家写真と

南魚沼の文化

【問合せ】社会教育課

郷土史編さん係

☎773-2197

南魚沼市では、新潟大学人文学部の協力を得て、飯綱山古墳、坂戸山城跡、浦佐毘沙門堂の裸押合大祭、大月の民俗、町史編さんなどの調査研究を行ってきました。

今回、さらなる相互の協力と交流を進め、歴史豊かな南魚沼市の地域文化への理解が深まることを目的に、連携協定を結ぶこととなりました。

これを記念し、写真展・講演会を開催します。

南魚沼市 最古の映像

今成家の写真展

期間 10月19日(日)～11月

21日(金)

時間 午前9時30分～午後8時(図書館閉館時間)

※土・日、祝日は午前9時30

分～午後7時

会場 南魚沼市図書館

展示コーナー

展示 新潟県で初めて写真術に挑んだといわれる今成家の代表的な湿版写真を展示。

南魚沼市・新潟大学人文学部連携協定記念講演会

日時 10月19日(日) 午後1

時30分～4時30分(予定)

会場 南魚沼市図書館

多目的室

①講演 「今成家芝居写真と地芝居」滝沢繁(郷土史編さん委員)

「今成家写真から見る日本初期写真史」榎本千賀子(新潟大学人文学部助教)

司会 原田健一(新潟大学人文学部教授)

②ワークショップ 「映像を見ながら語り合おう 昭和の南魚沼」

内容 市民から参加いただき、かつての南魚沼の生活や暮らしを語り合っていたできます。地域のこれまでの歩みに思いをはせるとともに、未来に何を残すべきかを考えます。

進行 北村順生(新潟大学人文学部准教授)

トミオカホワイト美術館

開館9:00~17:00(入館終了16:30)

10月の休館：18日(土)※イベント開催のため

[10月の「市民無料の日」は、8日(水)、18日(土)、28日(火)]

TEL 775-3646 FAX 775-3650

¥ 一般500円/小中高250円(市内の小中学生は無料)

富岡惣一郎没後20年特別展『白の世界シリーズ』
This is the Tomioka White II

■期間 11月17日(月)まで

今年は、富岡画伯の没後20年にあたります。

創作活動40年を振り返る今特別展を、芸術の秋にぜひ堪能ください。



「雪雲・富士山・朝」

ジュニア学芸員鑑賞ガイド

城内中学校の生徒が、美術館や作品について発表する今年最後のガイドになります。

■日時 10月18日(土) 14:00~(無料)

※鑑賞ガイド開催時は、開館します

ミュージアムコンサート

ライアー奏者ジョン・ビリング氏による「ミュージアムコンサート」。ライアーは、豎琴の一種で、その透き通った音色は癒しを与えてくれます。

■日時 10月18日(土) 15:00~(開場14:30)

■料金 前売り券1,500円(当日2,000円)

※未就学児の入場は、遠慮ください

チケット取扱い トミオカホワイト美術館、市民会館ほか

鈴木牧之記念館

開館9:00~16:30

10月は毎日開館します

TEL FAX 782-9860

¥ 大人500円、小中高250円(市内の小中学生は無料)

◇ 牧之と絵画 ◇

牧之は14歳のころ、絵師の狩野梅笑から20日間ほど絵の手ほどきを受けました。それ以来、生涯を通じて絵を描きつづけ、山水画・俳画・肖像画など、数多くの作品をのこしています。中には浮世絵風の画もあり、現在「美人の図」「遊女の図」を展示中です。

ぜひご覧ください。



「美人の図」(部分)

今泉記念館

開館9:00~17:00(入館終了16:30)

10月の休館：25日(土)~30日(木)
※1階雪国交流館は、25日(土)のみ休館

TEL 783-4500 FAX 783-3388

URL <http://www.michinoeki-minamiuonuma.jp/imaizumi-kinenkan>

¥ 一般500円/小中高250円

雪国アート回廊プロジェクト始動!

第一弾として、湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」と相互優待割引を開始しました!

当館の入館券を雪国館で提示、または雪国館の入館券を当館で提示すると、割引価格で入館できます。(一般500円→400円、小中高250円→200円)

※入館券裏面の日付の刻印から1年間、1枚で5人まで有効

今泉記念館・アートステーション

常設展 ◆~彫る 摺る 画く~「棟方志功の世界」

「板画」や「倭画」など、40余点を展示。

企画展 ■期間 10月24日(金)まで

◆「富士 日本の象徴・芸術の源泉」

さまざまな技法で描かれた「富士山」を展示。

展示作家 葛飾北斎・横山大観・奥村土牛・田崎廣助・

片岡球子・加藤東一 ほか

◆「生誕100周年 織田廣喜展」

絵の指導者 藤田嗣治の作品とともに展示。

池田記念美術館

開館9:00~17:00(入館終了16:30)

10月の休館日：毎週水曜日、2日(木)

TEL 780-4080 FAX 777-3815 URL <http://www.ikedart.jp>

¥ 一般500円/高校生以下(無料)

「染め・村山雨景展 画業50年
~少年期15歳から65歳までの集大成を展示~」

■期間 10月3日(金)~11月4日(火)

十日町出身で東京・京都・ドイツなどで活躍する染色作家・染色画家の村山雨景氏の展覧会。伝統的な染色技法に現代の日本画技法を取り入れた「雨景染め」といわれる個性豊かな作品や、友禅染め・ロウ染めを鑑賞できる企画展です。



手描本友禅 本振袖「雷神」

■村山雨景氏による実演・解説会

・10月12日(日)・13日(月・祝)・26日(日) (各日とも13:30~)

「日本美術展示室が新展示」

日本美術展示室の展示替えを行いました。日本最初の女性洋画家 ラグーザ・玉や版画家 星襄一の作品など、一流の美術品をお楽しみください。

棟方志功アートステーション

開館9:00~17:00(入館終了16:30)

〔JR六日町駅1階〕 TEL 770-1173

URL <http://www.m-uonuma.jp/m-artstation/index.html>

第2期「志功の美仏と西洋の風」

■期間 11月24日(月・振休)まで

市民セミナー料理教室参加者募集

【問合せ・申込み】大和公民館
☎777-4671

10月は秋野菜を使った料理です。新しいメニューに挑戦してみませんか。

- メニュー ズクズクする豆みそ、大根ステーキ、ハッシュドポテト、リンゴケーキ
- 日時 10月22日(水)①10:00~12:00
②13:30~15:30
- 対象 市内在住・在勤の人
- 講師 木村多美子さん
- 費用 700円(当日集金)
- 受付期間 10月3日(金)~14日(火)
- 会場 塩沢公民館2階 調理実習室
- 持物 エプロン、三角巾、ふきん、台ふき、持ち帰り用器
- 定員 各20人(先着順)



~芸術の秋~中央公民館まつりを開催

【問合せ・申込み】中央公民館〔市民会館内〕
☎773-6610

今年もすばらしい作品がそろいました。ぜひご覧ください。

- 日時 10月25日(土)9:00~16:00、
26日(日)9:00~15:00
- 会場 中央公民館
- 展示作品

中央公民館講座生などの作品

古文書・書道・手染めの花・陶芸・絵画・フラワーアレンジメント・パッチワーク・ジュエリークロスエ(ビーズアクセサリー)・初めてのきもの・生花・魚沼歌壇(短歌)・籐細工・押し花

地区園児(5歳児)の作品

八幡保育園・上町保育園・めぐみ野保育園・野の百合保育園・むいかまちこどもえんの園児の作品

南魚沼市民会館

受付8:30~17:15

10月の休館日：毎週月曜日(祝日の場合は翌日)

TEL 773-5500 FAX 772-8161 ☎0120-150-142
URL <http://www.6bun.jp>

リコーダー教室(後期)参加者募集

みんなで演奏する楽しさを体験してみよう!

- 期間 10月~平成27年3月(毎月第2・3・4木曜日、1回目は10月9日(木))
- 時間 19:00~21:00
- 会場 市民会館 大ホール・リハーサル室
- 対象 小学4年生以上
- 締切り 10月7日(火)
- ※参加費をそえて市民会館に申込み
- 参加費 7,000円(高校生以下4,000円、親子1組8,000円)

オペラ合唱団うおぬま Lirica 8th コンサート 世界一周 歌の旅

メロディーに乗って世界一周旅行に出かけよう♪

- 日時 10月13日(月・祝) 14:00開演
(開場13:30~)
- 会場 市民会館 多目的ホール
- 出演 指揮：古川圭子、伴奏 ピアノ：上村明子
ギター：南雲充司、ソリスト：鈴木規子、
合唱：オペラ合唱団うおぬまLirica、
南魚沼市少年少女合唱団
- 料金 全席自由 一般1,000円(当日同料金)
高校生以下無料(要整理券)

※市民会館で発売中!

南魚沼市市制施行10周年記念コンサート

ORANGE RANGE テブラ DE ゴメン TOUR 014

- 日時 11月3日(月・祝) 17:30開演
(開場17:00~)
- 会場 市民会館 大ホール
- 料金 全席指定5,500円
- ※小学生未満の入場は、保護者の座席の範囲内で、周りの人に迷惑にならないことが前提
市民会館、会館プレイガイドで好評発売中!

南魚沼市市制施行10周年記念コンサート

ふるさと新潟の童謡

- 日時 12月14日(日) 14:00開演
(開場13:30)
- 出演 芹洋子(ソプラノ)、鈴木規子(ソプラノ)、
青山恵子(メゾソプラノ)、地元合唱団
- 料金 全席自由 一般1,000円(高校生以下無料、
3歳未満の入場はできません)
- ※10月5日(日)から市民会館、会館プレイガイドで発売

食育の風 ～秋～

【問合せ】

保健課（食育担当）

☎773-6811

南魚沼市食生活改善推進協議会

「私たちの健康は私たちの手で」を合言葉に昭和52年、大和・六日町・塩沢の各旧町に食生活改善推進協議会（食推）が発足しました。当初は栄養不足の改善や脳卒中予防のため、みそ汁の塩分測定や減塩の食事の工夫などをみなさんにお知らせしてきました。

現在は、食材が豊かな時代だからこそ減塩が必要で、市民に減塩を勧めるために、みそ汁塩分測定を各地区で行っています。今年に住民健診会場で、減塩の知識普及の活動（塩沢・六日町地域）も行っています。

一つの時代も食事は人が生きるための大切な要素です。食事をすることで力が出たり、心が温かくなったりします。味覚が発達する乳幼児期から学童期の子どもに、食材を大切にしたり料理や、食事を通じた美味しさや楽しさを伝えることが重要です。

南魚沼には、この地ならではの食材があります。平成18年には「南魚沼地域の郷土料理」という冊子が発行されました。その冊子をもとに、小・中学校や地域で講習会を行っています。

私たち食推は、研修を積み重ね、食育という分野で市民に役立つことを目指しています。**今年の活動と実習レシピの紹介**
減塩活動：みそ汁は1日1杯、野菜の具をたっぷりしよう！
 摂取塩分が少なくなり、塩分排泄効果のあるカリウムを多く摂ることができます。
「カリウムたっぷり」かぼちゃケーキ（15cm丸型）
材料 かぼちゃ400g（皮・種を除く）、生クリーム100ml、砂糖50g、80g、卵2個、バター10g
作り方 ①かぼちゃの種と皮を除き、柔らかく蒸す、②すべての材料をフードプロセッサーに入れて混ぜ、クッキングシートを敷いた型にお湯を張り、②を置き、170℃に熱したオーブンで45分蒸し焼きにする。

食推さんの

「食育の日、料理講習会」

毎月19日は食育の日

【問合せ・申込み】

保健課（食育担当）

☎773-6811

カルシウム不足は骨粗しょう症を招き、寝たきりの原因になることもあります。今回は「生涯骨太」をテーマに、カルシウムたっぷりの料理講習会を開催します。ぜひ参加ください。

日時 10月21日（火）
 午前10時～午後0時30分
会場 総合支援学校
 1階 調理室
内容 秋野菜を使い、カルシウムたっぷりの料理を紹介
参加費 300円
持ち物 エプロン、三角巾、ふきん、台ふきん
締切り 10月16日（木）
定員 20人
主催 南魚沼市食生活改善推進員協議会
みそ汁の塩分測定ができます
 自宅からみそ汁をおちよこ1杯分、ビニール袋に入れて持参ください。

それって「うつ」じゃない？ うつ・自殺予防講演会を開催

【問合せ】

保健課

☎773-6811

「眠れない」「なんだかおっくう」…。うつ病は一生の中で、5人に1人がなるといわれるほど身近な病気です。自殺は、さまざまな要因が関与しているといわれていますが、直前にうつ状態であることが多く、防ぐことができます。そのため、うつ状態にあることを、本人や周囲の人が早目に気づき、対応することが大切です。

うつ病について、精神科医から話を聞くことができる貴重な機会です。みなさんの参加をお待ちしています。
日時 10月21日（火）
 午後7時～8時30分
会場 大和庁舎3階
 大会議室
内容 うつ病の理解と対応
講師 ゆきぐに大和病院院長 宮永和夫
参加費 無料（申込み不要）

心の健康相談会

【問合せ・申込み】

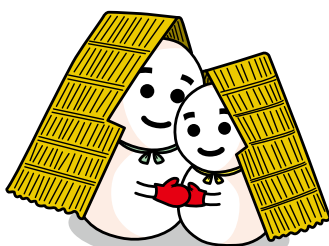
南魚沼地域振興局 健康福祉環境部 地域保健課

☎772-8137

「眠れない」「不安」「閉じこもりがちだ」「更年期のせいか気持ち沈む」「お年寄りのもの忘れ」「認知症」など：そのような悩みをお持ちの人、またはその家族などに、専門医（精神科）が相談に応じます。プライバシーは守られます。

日時 10月17日（金）
 午後2時～4時
会場 南魚沼地域振興局 健康福祉環境部
費用 無料
申込み 事前の予約が必要

南魚沼地域自殺対策キャッチフレーズ 育てます 命を守る 地域の絆



きつなちゃん こころちゃん

シリーズ

健康推進員活動紹介④

【問合せ】

保健課

☎773-6811

健康推進員は、地域住民に暮らして役立つ医療や健康に関する情報提供を行っています。今回は五分区（塩沢地域）の健康推進員の活動を紹介します。

来年6月に開院を予定している魚沼基幹病院、現在の六日町病院の隣地に建設される南魚沼市民病院を含めて再編される地域医療体制の理解を深めようと、8月22日（金）に市民ふれあい講座を開催しました。

当日に向け2人の健康推進員からは、地域で回覧や区長への相談、近隣の人に声掛けなど、活躍いただきました。

テーマは「これからの上手なお医者さんのかかり方」で、60歳代を中心に多くの人から参加いただきました。両病院とも建設中で、現実感を持ってない部分もあったようですが、それぞれの病院の役割とかかりつけ医の関係、普段から医療機関にかかる際の留意点などの説明がありました。

参加者の声

- ◆普段かかっている医療機関との相談を密にしておくことが大事。
- ◆生活習慣病などの慢性疾患や気になることは、きちんと医療機関に行つて相談しよう。

また、南魚沼市民病院は地域が作り上げていくという視点から「こういう病院にしてほしいという地域の声をどんどん発信していくことが大事」と確認していました。

最後に地域の参加施設間で医療情報が共有できる「うおぬま・米ねっと」の利用方法が説明され、参加者全員が申込み用紙を持ち帰りました。

※「うおぬま・米ねっと」は、13頁で特集しています



10月の城内診療所 診療担当医師(予定表)

受付・診療時間

月曜～金曜〔受付〕8:30～11:00〔診療〕9:00～
〔受付〕11:00～16:00〔診療〕14:00～

土曜〔受付〕8:30～11:30
〔診療〕9:00～

【問合せ】城内診療所 ☎775-2009

月		火		水		木		金		土		日
午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
				1日		2日		3日		4日		5日
				高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(正)	高橋(聡)	寺田	薄田	休診	休診
6日		7日		8日		9日		10日		11日		12日
高橋(聡)	高橋(聡)	福本	福本	高橋(聡)	中山	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	福本	休診	休診
13日		14日		15日		16日		17日		18日		19日
休診 (体育の日)		高橋(聡)	寺田	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(正)	高橋(聡)	寺田	堀内	休診	休診
20日		21日		22日		23日		24日		25日		26日
高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	福本	高橋(聡)	高橋(聡)	風間	高橋(聡)	高橋(聡)	寺田	福本	休診	休診
27日		28日		29日		30日		31日				
高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	寺田	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	高橋(聡)	寺田			

掲示板

市などからのお知らせ

議会のラジオ放送日程 〔9月定例会(一般質問)〕

【問合せ】
議会事務局
☎77316650

「FMゆきぐに」で、9月市議会定例会の一般質問を放送します。放送日程や質問内容などの詳細は、市ウェブサイトに掲載中です。

●放送予定議員

- (質問順位、敬称略、10月6日(月)から放送予定)
- 岡村雅夫、寺口友彦
- 黒滝松男、中沢俊一
- 牧野 晶、林 茂男
- 桑原圭美、中沢一博
- 永井拓三、清塚武敏
- 塩川裕紀、今井久美
- 勝又貞夫、腰越 晃
- 佐藤 剛、山田 勝
- 若井達男、塩谷寿雄
- 小澤 実、樋口和人
- 阿部久夫、鈴木 一
- 田村真一

マイマイガ(卵)の駆除に協力ください

【問合せ・申込み】
環境交通課
☎77316666
塩沢市民センター
☎78210250

今夏、市内でマイマイガが大発生しました。卵は来年の4月以降にふ化し、幼虫になると予測されます。来年の発生を抑えるために、卵の駆除に協力ください。

市販の高圧洗浄機や動力噴霧器を用いることで、壁などに付着している3〜4mの高さまでの卵を落とすことができます。市では動力噴霧器を貸し出しています。希望する場合は、行政区長を通じて申し込みください。多くの人に利用いただくために、貸出は半日単位とします。

落としたり卵は、ふ化する可能性があります。土に埋めるか、燃えるごみに出してください。

発疹が出ることもあるので、作業時は、長袖・マスク・ゴーグル・手袋を着用ください。また、高所での作業は十分に注意ください。

貸出し申込み先

六日町・大和地域：環境交通課
塩沢地域：塩沢市民センター

市立病院職員募集

【問合せ・申込み】
ゆきぐに大和病院 庶務課
☎77712111

市立病院(南魚沼市民病院・ゆきぐに大和病院)に勤務する職員を募集します。

職種

- ・薬剤師 2人
- ・診療放射線技師 1人

採用日 平成27年4月1日

応募要件 有資格者、または資格取得見込者で、昭和54年

4月2日以降に生まれた人

試験内容 書類選考、専門試験、作文、面接

締切り 11月10日(月)

試験日 11月20日(木)

試験会場 ゆきぐに大和病院

申込み 受験申込書と履歴書

(問合せ先に請求)に、写真3枚(縦4cm×横3cm)、

資格免許証の写しを添えて

申し込みください。

※勤務時間・待遇など、詳しくは、問い合わせください

10月は児童手当・特例給付の支給月です

【問合せ】
子育て支援課
こども家庭支援班
☎77316822

児童手当・特例給付を10月10日(金)に指定の口座に振り込みますので、確認ください。今回の支払いは6〜9月分です。

手当の支給額

3歳未満の児童

一律 15,000円

3歳〜小学6年生の児童

第1・2子 10,000円

第3子以降 15,000円

中学生

一律 10,000円

(いずれも、児童一人当たりの月額です)

※所得制限限度額以上の受給者には、特例給付として、

対象児童一人につき一律

5,000円(月額)を支給します

商工業者などを対象に無料法律相談会を開催

【問合せ・申込み】
六日町商工会
☎77212590

新潟県商工会連合会では、商工業者などを対象に、弁護士による無料法律相談会を開催します。秘密は厳守されます。

日時 10月16日(木)

午前10時〜正午

(1件30分程度)

申込み 相談は予約制。事前の電話申込みが必要

会場 六日町商工会

上越新幹線 夜間訓練列車運転

【問合せ】
東日本旅客鉄道(株)
新潟支社 安全企画室
☎025124815181

災害・異常などが発生した場合の早期復旧と安全作業の確立を図るために、夜間訓練列車を運転します。

日時 10月23日(木)

午後10時30分〜24日(金)

午前5時(予定時間)

区間 上越新幹線(新潟新幹線車両基地(新潟市)〜越後湯沢駅間) 上下1往復

**10月1日は「法の日」
司法書士会無料相談を開催**

【問合せ】
新潟県司法書士会
☎025-244-5121

新潟県司法書士会では、10月1日の「法の日」にちなんで、会員各事務所で無料相談に応じます。

期間 10月1日(水)～7日

(火)

場所 県内各司法書士事務所
内容 市民生活一般に関する

法律相談(登記・訴訟・相続・多重債務・悪徳商法など)

費用 無料

**「魚野川河川美化運動」
ボランティア募集**

【問合せ】
建設課 維持管理班
☎773-6674

ふれあい魚野川プロジェクト推進協議会は、5月～10月の毎月第4土曜日に1時間程度、六日町大橋付近の河川敷で草刈り、ごみ拾いなどの作業をしています。みなさんの参加をお待ちしています。

注意事項 傷害保険などの加入はないので、個人責任で

参加できる人
10月の活動 10月25日(土)
午前6時～、六日町大橋の下集合(坂戸側)

高齢者交通事故防止運動

【問合せ】
環境交通課
☎773-6666

スローガン 『ひろげよう 長寿社会へ 無事故の輪』

実施期間 10月1日(水)～31日(金)

運動の重点

- ・横断歩行者の保護
- ・夜光反射材の活用
- ・車両ライトの早めの点灯と上下向きそのままの切替え
- ・高齢者の交通事故は、信号機のない場所、道路横断中に多く発生しています。ドライバーは「右側からの歩行者」、歩行者は「左側からの車」を見落とさやすく、特に注意が必要です。



**高齢者趣味の作品展開催
作品を募集**

【問合せ】
塩沢公民館
☎782-0100

対象 市内在住の60歳以上の人

募集作品 生花・陶芸・書道・手芸・絵画・盆栽・竹わら細工ほか(絵画と書の部門のみ1人2点以内)

出品料 無料
締切り 10月17日(金)

午後5時

作品展開催

搬入 10月25日(土)
午前9時～10時

日時 10月25日(土)
午後1時～4時30分、
26日(日) 午前9時～午後4時30分、27日(月) 午前9時～正午

会場 塩沢公民館講堂・ロビー
入場 無料

**第35回 塩沢美術展開催
作品募集**

【問合せ】
塩沢公民館
☎782-0100

募集作品 絵画・版画・彫刻・工芸・書道・写真ほか(1

部門1人2点以内)
出品料 一般1部門1点500円、高校生以下1部門1点300円(2点目はプラス100円)

作品展開催

受付・搬入 10月31日(金)
午後4時～6時30分

日時 11月1日(土)～3日(月)

祝 午前9時～午後5時

※最終日は午後4時で終了

会場 塩沢公民館 講堂
入場 無料

南魚沼市消防団女性部の愛称を募集!

【問合せ・申込み】
消防本部 消防団係
☎949-6405
〔南魚沼市竹俣82-2〕
☎782-0860

今年度、南魚沼市消防団に女性部が誕生し、現在、今後の活動に向けて各種研修を行っています。

女性部は、女性ならではの活動ができる部を目指しています。市民からその活動にふさわしい親しまれる愛称を募集します。

募集内容 消防団女性部のイメージにふさわしく、親しみやすいもの

応募資格 市内在住・在学・在勤の人

応募方法

官製はがきに、愛称(その意味)・郵便番号・住所・名前(ふりがな)・勤務先か学校名(学年)・電話番号を記入ください。

募集期間 10月1日(水)～31日(金)(当日消印有効)

選考結果 受賞者に直接通知。

(受賞者の名前・市町村名を公表。決定した愛称は、市ウエブサイトなどに掲載)

副賞 最優秀作品・商品券10,000円

※最優秀作品に複数の応募があった場合、2人までは2人に、それ以上の場合は、抽選を行い、2人に商品券5,000円を進呈



**秋季消防演習に伴う
サイレン吹鳴のお知らせ**

【問合せ】
消防本部 消防団係
☎782-10860

南魚沼市消防団では、六日町方面隊と大和方面隊の秋季消防演習を実施します。

当日は、六日町地域と大和地域でサイレンを鳴らしますが、火災と間違えないように注意ください。

日時 10月19日(日)
午前7時(サイレン吹鳴)

**南魚沼市老人クラブ連合会
立10周年記念福祉大会を開催**

【問合せ】
南魚沼市老人クラブ連合会
☎773-15323

市制施行10周年記念事業として、金婚夫婦のお祝いを中心とした福祉大会を開催します。みなさんのおこしをお待ちしています。

日時 10月22日(水)
●式典(金婚慶祝ほか)・・・午後1時
●特別公演「音魂」(三味線・太鼓・民謡)・・・午後2時20分

会場 市民会館 大ホール
※入場無料

心豊かな子育て教室

【問合せ】
子ども若者育成支援センター
☎773-6611

子育ての「わ」(輪・和・話)をひろげよう!気楽に参加してね。初めての人、里帰りの人、上の子を連れて来た人、みんな大歓迎です!

日時 10月12日(日)
午前10時~11時30分
(受付:午前9時30分)

会場 城内地域開発センター
内容 「みんなで楽しく♪お絵かき!」

※城内地区育成会の「育成祭」を同時開催。こちらもお楽しみに!

大巻地区第2回「そだち学級」
日時 10月18日(土)
午前10時~11時20分
(受付:午前9時45分)

会場 大巻地域開発センター
内容 「手形をつくろう!」
紙ねんどで手形をとった

り、楽しくあそぼう!
五十沢地区第3回「そだち学級」
日時 10月25日(土)

午後11時~11時30分
(受付:午前9時30分)

会場 五十沢地域開発センター
内容 「わくわくドキドキ☆お絵かき♪」たのしくお絵かき!大きな紙に自由にこう!手形もとれます。

【共通事項】
対象 0~3歳の乳幼児とその保護者など(おじいちゃん、おばあちゃんも大歓迎!)

料金 無料(保険料1人10円負担)
申込み 不要。直接会場におこしください。(遠う地区の人も参加可)

※動きやすく、汚れてもよい服装でおこしください

心理相談の開催

【問合せ・申込み】
子ども若者育成支援センター
☎773-6611

不登校・ニート・ひきこもり・発達障がいなどの困難・不安を抱えた人やその家族を対象に、心理相談を行います。
対象 義務教育終了後から39歳までの若者(家族も可)

日時 10月27日(月)
午前11時~正午
会場 子ども・若者育成支援

センター1階 相談室
締切り 10月23日(木)
※事前の電話予約が必要。家族のみの来所も可

**クラシックカーが今年も道の
駅南魚沼にやってきます!**

【問合せ】
道の駅南魚沼(今泉記念館)
☎783-4500

今年で18回目となるスタンブラリー形式の大会「Festa Mile Miglia 2014」(ラフェスタミツレミア 2014)がやってきます。

今年には119台がエントリーし、タレントの堺正章さんや近藤真彦さん、清水國明さんが参加予定で話題となっています。

東京原宿をスタートし、4



日間で1都7県(約1,200km)を走破します。群馬県から新潟県に入り、スタンブポイントの道の駅南魚沼にやってきます。

貴重なクラシックカーを見ながら、全国から参加のドライバーを応援ください。

期日 10月17日(金)
通過時間 午後4時ころから1時間程度を予定
会場 道の駅南魚沼「雪あかり」

赤十字救急法基礎講習会

【問合せ・申込み】
南魚沼市社会福祉協議会(笹木)
☎773-6911

赤十字救急法基礎講習会を開催します。

期日 11月9日(日)・15日(土)・16日(日)(全3日間)

時間 午前9時~午後5時
会場 塩沢公民館
料金 3,200円(テキストト代など)

締切り 10月31日(金)
※電話で申し込みください
定員 15人(先着順)

救急法修了者で、南魚沼市赤十字安全奉仕団員として活動いただける人を募集しています



新潟県中越大震災10周年 合同追悼式

【問合せ】
総務課 防災庶務班
☎773-6660

平成16年10月23日に発生した新潟県中越大震災は、今年で10年の節目を迎えます。

犠牲者に哀悼の意を捧げ、復旧・復興への支援に感謝し、震災の経験と教訓を発信するために、新潟県と関係6市(長岡市・小千谷市・十日町市・見附市・魚沼市・南魚沼市)で合同追悼式を行います。式では、黙祷や献花などを行います。

日時 10月23日(木)

午後1時～

会場 シティホールプラザ

アオーレ長岡 アリーナ

〔長岡市大手通1丁目4-10〕

※一般参加の事前申込みは不要。式典専用駐車場がないので、公共交通機関を利用ください

城内豊年ふるさと祭りを開催

【問合せ】
城内開発センター
☎775-2002

イベント盛りだくさん、出店もいっぱい！夜は、田の水面に映しだされる自慢の花火をお楽しみください。新米コシヒカリのぬか釜炊き立てコーナーもお楽しみに！

日時 10月12日(日)

午後1時30分～

※熱気球は、午前8時～午後4時30分

会場 城内小学校

内容 熱気球体験(有料)、大抽選会(券が必要)、芸能大会、お笑いコンビ「さむらい侍」トークライブ、大ビンゴゲーム大会(当日会場で購入物をした人に券を配布)、大花火大会(FMゆきぐにで実況生放送あり)、豊年踊り

「わらび」音楽祭開催!

【問合せ】
大和公民館
☎777-4671

今年で24回目を迎える『さわらび』音楽祭。魚沼地域の音楽愛好者の発表会です。

コーラス、オカリナ、アコースティックギター、吹奏楽、フォークソングなど、身近な人や小・中・高校生の心のもつた歌や演奏を聴くことができます。

日時 10月19日(日)

午後1時～

【開場：午後0時30分】

会場 コミュニティホール

『さわらび』

入場料 無料

魚沼地域特別養護老人ホーム 八色園 職員募集

【問合せ・申込み】
特別養護老人ホーム八色園
(松田 小林)
☎777-3811

八色園の職員を募集します。

①、②ともに介護福祉士などの資格なしでも可

職種(募集人員・年齢条件)

① 準職員(4人程度・年齢不問)

勤務条件 月間21日勤務(交代勤務制、夜勤・月4回程度あり)

② パート職員(2人程度・年齢不問)

勤務条件 月間17日勤務(午前8時～午後1時・15日、6時間勤務・2日、勤務時間については応相談)

申込み 電話で問い合わせください。面接は随時行います(履歴書を用意のこと)

※待遇などは、問い合わせください。介護福祉士資格者は優遇します

市制施行10周年記念事業 「地域の観光とスポーツを 考える講演会」開催

【問合せ】
城内地区センター
☎775-2002

ソチオリンピックで、私たちに勇気と感動を与えてくれた銅メダリストの小野塚彩那さんの講演会を開催します。どなたでも参加できます。気軽におこしください。

内容 「オリンピック・メダルまでの道のり」

講師 ソチオリンピックフリー スタイルスキー 女子ハ

フパイブ 銅メダリスト 小野塚彩那さん

日時 11月9日(日)

午後3時～4時

会場 城内小学校 体育館

費用 無料

主催 八海山城内観光協会



第7回六日町100円商店街

【問合せ】
六日町商工会
☎772-2590

商店街全体を1軒の100円ショップにみたく、全店頭に100円コーナーを設置します。専門店ならではの掘り出し物が軒を連ねます。スタンプラリー抽選会もあり、豪華な景品が当たります。秋の一日を、100円商店街でお楽しみください。

日時 10月25日(土)

午前10時～午後3時

場所 六日町駅前通り商店街、兼続通り商店街、田中

八幡商店街

**山よそおう青空市
ナナシのうおぬマルシェ**

【問合せ】
ナナシのうおぬマルシェ実行委員会(高井)
☎090-8251-7433

普段は別々に開催している「ナナシのマルシェ」と「うおぬマルシェ」。今回は合同で開催します。

農産品、加工品や手工芸品、飲食店のほかに、リラクゼーションなど個性あふれるお店が並びます。その他に米袋クラフトのワークショップの開催や、ぬか釜ご飯のふるまいも行います。

日時 10月19日(日)
午前10時～午後4時
※朝市は、午前8時開始
会場 塩沢中央公園

語り入門講座参加者募集!
【問合せ・申込み】
南魚沼市図書館
☎773-6677

語りは「お話」を、テキストを見ないで語ります。子どもたちに「お話」を語ってみませんか。

日時 ①11月1日(土)

②12月6日(土)(全2回)
午後1時30分～3時30分
会場 南魚沼市図書館
多目的室

講師 春日みどりさん・佐藤愛子さん

内容 ①語りを聞く・テキストを読む、②発表
対象 子どもに「お話」を語りたい人で、2回とも参加できる人

定員 20人
参加費 無料

**乳幼児親子おはなしの会
「えほんであそぼ」
ぱたぱたカードをつくらう!**

【問合せ】
南魚沼市図書館
☎773-6677

日時 10月10日(金)
午前10時～11時30分

会場 大和公民館
内容 手袋人形、まんまるちゃん、絵本、パネルシアター、手遊び、歌など

対象 0～3歳児と保護者
参加費 無料(予約不要)



「厚意」感謝します

進藤美代子様(大阪府)から富岡惣一郎画伯の絵画5点を寄贈いただきました。絵画は、富岡画伯と縁のあった進藤様の亡き父に贈られたもので、「美術館で多くの人に観てもらおう方が父も喜ぶ」と、このたびの寄贈となりました。

トミオカホワイト美術館で、文化振興・観光に活用しながら保管していきます。



尾岱沼夕景

**六日町しゃくなげ学級
学習発表会**

【問合せ】
中央公民館
☎773-6610

春から続けてきた学習の成果の発表会です。ぜひご覧ください。

日時 10月10日(金)

午前10時～午後3時

会場 市民会館 ロビー、市民ギャラリー、多目的ホール
作品展 手芸・生花・俳句・書道など

ステージ発表 大正琴・民舞・民謡

**市(公式)ウェブサイト
有料バナー広告の広告主募集**

【問合せ・申込み】
秘書広報室 秘書広報班
☎773-6658

市ウェブサイトにおける、有料バナー広告枠の広告主を募集しています。

広告バナーの規格 大きさ「縦60ピクセル、横140ピクセル」
費用 1枠10,000円(月額、税込み)

※詳しくは市ウェブサイト、または秘書広報室まで

魚沼サントックススクール 訓練コースの案内

【問合せ・申込み】 魚沼サントックススクール ☎772-4554 FAX 778-1158

コース名	実施期間	曜日	時間帯
第1種電気工事士 実技コース	11/14(金)～12/5(金) (全9回)	月・水・金	18:30～21:20

※「南魚沼市中小企業研修受講料補助金」に該当します
受講料など詳細は、問い合わせください

全国大会出場選手に棚村基金奨励金を贈呈しました



8月28日(木)、陸上、水泳、空手、柔道、レスリング、卓球、サッカー、野球の全国大会などに出場した小中学・高校生を対象に、棚村基金奨励金の贈呈が行われました。

市長は「みなさんが全国大会に出場し、南魚沼の名前を広く知らしめていただきました。これまで以上に、スポーツや勉強に精進ください。上の学校に進んでも『生涯スポーツ』を体現すべく、競技を続けていただければ幸いです」と激励の言葉を述べました。

塩沢中学校の佐藤未来さんが代表し、「来年は、全国の舞台で表彰台に立てるように頑張ります。サポートをしてくれる人に感謝し、練習に取り組みます」と抱負を語りました。

■贈呈者一覧

名前	所属	出場大会名	種目
小幡 汐香(おぼたしおか)	堀之内高校	全国高等学校定時制通信制体育大会	卓球
青木 花穂(あおき かほ)	堀之内高校	全国高等学校定時制通信制体育大会	卓球
大平 拓海(おおだいら たくみ)	八海高校	全国高校生グレコローマンスタイルレスリング選手権大会	レスリング
戸田 俊也(とだ としや)	八海高校	全国高校生グレコローマンスタイルレスリング選手権大会	レスリング
中島 朱澄(なかじま すずみ)	浦佐小学校	小学生・中学生全国空手道選手権大会	空手
中嶋 綾香(なかじま あやか)	堀之内高校	全国高等学校定時制通信制体育大会	柔道
萩原 愛(はぎわら あい)	十日町高校	全国高等学校総合体育大会陸上競技大会	陸上
小林 茜(こばやし あかね)	新潟商業高校	全国高等学校総合体育大会陸上競技大会	陸上
中俣 薫(なかまた かおり)	六日町高校	全国高等学校総合体育大会陸上競技大会	陸上
丸山 順風(まるやまじゅんぶう)	大和中学校	日本クラブユースサッカー選手権(U-15)大会	サッカー
山岸 育美(やまぎし いくみ)	日本文理高校	全国高等学校総合体育大会水泳競技大会	水泳
遠藤 莞生(えんどう かんぎ)	大和中学校	15U全国KB野球選手権大会	野球
加納 陽啓(かのう ひいろ)	浦佐小学校	全日本少年少女空手道選手権大会	空手
若井 更紗(わかい さらさ)	浦佐小学校	“日清食品カップ”第30回全国小学生陸上競技交流大会	陸上
原澤 珠緒(はらざわ たまお)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会、全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会	水泳
佐藤 未来(さとう みく)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会、全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会	水泳
野上 萌衣(のがみめい)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会、全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会	水泳
高橋 美衣(たかはし みい)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会	水泳
小林 萌子(こばやし もえこ)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会	水泳
荒川 真生(あらかわ まお)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会	水泳
保坂 春陽(ほさか はるひ)	塩沢中学校	全国中学校水泳競技大会	水泳
徳永 奈津子(とくなが なつこ)	城内中学校	全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会	水泳
齊藤 晃生(さいとう こうぎ)	城内中学校	全日本中学校陸上競技選手権大会	陸上
小泉 善人(こいずみ よしひと)	大和中学校	日本クラブユースサッカー選手権(U-15)大会	サッカー
井嶋 稜之(いじま たかゆき)	長岡高等専門学校	第49回全国高等専門学校体育大会	水泳
種村 凌(たねむら りょう)	大和中学校	国民体育大会水泳競技大会、全国JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技大会	水泳

LEDバルーン投光器・LED充電式ポータブル投光器が寄贈されました

7月2日(水)、南魚沼建設業協会会長の島田雅士さん、副会長の井口登さんと井口和成さんが市を訪れ、緊急時用LEDバルーン投光器・LED充電式ポータブル投光器寄贈式が行われました。

島田さんは「市民の安心・安全のために、防災活動に役立てていただきたい」と、新潟県建設業協会六日町支部からLEDバルーン投光器を1台、南魚沼建設業協会からLED充電式ポータブル投光器を3台、寄贈いただきました。

井口市長は「夜間の防災活動や災害時は、困難を極めますが、LED投光器があることで、安心と安全につながります」と感謝の気持ちを伝えました。



ぶどう収穫祭とワイン祭りが開催されました

～実りの秋を満喫するお祭り～

9月13日(土)・14日(日)、地域と都市部との交流を図ることなどを目的に、ぶどう収穫祭とワイン祭りが開催されました。

会場の八色の森公園、アグリコア越後ワイナリーでは、ぶどうのもぎとり、屋外ステージコンサート、お楽しみ抽選会などが行われました。

参加した人たちは、ぶどうのもぎとりやワインを片手にコンサートを楽しましました。



大原運動公園野球場で新潟アルビレックスBC 対 信濃グランセローズ戦が開催されました

9月13日(土)、大原運動公園野球場で、新潟アルビレックスBC 対 信濃グランセローズ戦が開催されました。アルビレックスの先発投手は、市内出身の阿部拳斗選手で、来場者から熱い声援が送られました。試合は、5対3でアルビレックスが勝利をおさめました。

試合後に、アルビレックス選手による「ふれあい野球教室」が開催され、塩沢・石打・城内小学校の児童が参加しました。児童は、真剣な眼差しでキャッチボールの基本などの練習に取り組みました。



第26回塩沢ジャンプ大会を開催しました

～晴れた空にはばたく選手たち～

9月6日(土)・7日(日)、石打丸山シャンツェを会場に(公財)全日本スキー連盟A級公認 第26回塩沢ジャンプ大会を開催しました。女子組には、市内出身の茂野美咲選手と笛木美沙選手をはじめ、岩淵香里選手、伊藤有希選手、高梨沙羅選手などが、少年組・男子組には、奥村大樹選手、船木和喜選手などが出場しました。

選手たちがK点の80m級の大ジャンプを跳ぶたびに、観客からどよめきがありました。



第28回浦佐温泉耐久山岳マラソンが開催されました

～健康歩こう大会も同時に開催～

9月7日(日)、浦佐温泉街をスタート・ゴールとする第28回浦佐温泉耐久山岳マラソン・健康歩こう大会が開催され、マラソンに990人、歩こう大会に520人が参加しました。コースを2周するフルマラソンに挑戦した選手も270人いました。

秋晴れで絶好の大会日和の中、選手は急勾配の登りや下りも多い高低差が375mもある過酷なコースを、全力で駆け抜けました。



東京六大学野球オールスターゲームが開催されました ～夢の球宴in南魚沼～

8月23日(土)、大原運動公園野球場で、夢の球宴「東京六大学野球オールスターゲーム」が開催されました。先行はチームマウント巻機(三塁側、早稲田・明治・東京大学)、後攻はチームマウント八海(一塁側、慶應義塾・立教・法政大学)で、緊迫感にあふれ、スピード感が途切れない戦いが繰り広げられました。6回裏に1点を入れたチームマウント八海が、その1点で勝利をおさめました。

各大学の応援団とチアリーダー、市内中学校のプラスバンド部による熱い応援合戦も行われました。



100歳 おめでとうございます

～9月15日(月・祝)に表敬訪問した人の紹介～ 【問合せ】福祉課 高齢福祉係 ☎773-6667



阿部 シンさん〔吉里〕



戸田 ヨシさん〔美佐島〕



山田 タキノさん〔上町1-2〕



小川 イソさん〔後山〕



水落 ケサさん〔北〕



大塚 キクさん〔舞台〕



大塚 悦子さん〔川原町〕



南雲 ウメノさん〔上町1-1〕



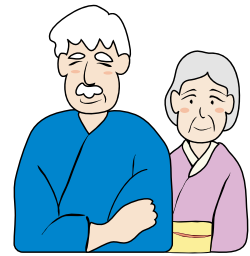
樋口 正治さん〔片田〕



富所 政三さん〔野田〕



林 ノリさん〔坂戸〕



南魚沼市図書館、来館者10万人達成！

9月8日(月)、南魚沼市図書館は、10万人の来館者を達成しました。

10万人目の来館者となったのは、清水光恵さん〔上原〕。清水さんは、「子どもが借りた本を返しに訪れたら、10万人目と言われ、とても驚いた。小学2年生と3年生の子どもとともに夏休みに利用したり、買い物ついでに利用している。今日、来館したら多くの笑顔で迎えられ、本当にびっくりした」と、少しとまどいながらも、うれしそうに語りました。

井口市長は、「開館から3か月余りで10万人を達成し、とても驚いている。交通の便がよく、買い物にも便利な立地なので、これからも多くの人に利用していただきたい」と、語りました。



南魚沼市立小・中学校で防災給食を実施しました

～児童・生徒の防災意識向上のために～

中越大地震や新潟・福島豪雨などの災害を忘れずに、児童・生徒の防災意識を高め、いざという時に備えることを目的に、9月1日(月)・2日(火)に市内小・中学校、総合支援学校で防災給食を実施しました。

防災給食の内容は、アルファー米、乾燥ワカメ、米粉クッキーです。アルファー米は、お湯で10分程度、水でも1時間程度でご飯になります。今回は、「乾燥ワカメ」を使って、ワカメご飯を自分たちで作りました。

できあがったご飯を「冷たいけどおいしい。災害時に、このご飯でも大丈夫」と、楽しみながらも、災害を意識したいつもとは少し違う給食となりました。



大巻小学校の様子

10月 カレンダー 2014. OCTOBER. CALENDAR

日にち	行事名・時間・会場など
4 [±]	大和地域第2回「そだち学級」 10:00～11:30 B&G体育館
	八海山麓自然体験楽校 稲刈体験交流(5日まで) 13:00～ 八海山麓サイクリングターミナル
5 ^日	市制10周年記念式典(式典・明大マンドリン演奏会) 13:00～ 市民会館
9 ^木	コミュニケーション・セミナー 14:00～15:30 子ども・若者育成支援センター
10 ^金	乳幼児親子おはなしの会「えほんであそぼ」 10:00～11:30 大和公民館
12 ^日	城内地区第2回「そだち学級」 10:00～11:30 城内地域開発センター
18 [±]	大巻地区第2回「そだち学級」 10:00～11:20 大巻地域開発センター
	読書のつどい 14:00～15:30 南魚沼市図書館(多目的室)
19 ^日	猫の譲渡会(魚沼アニマルサポート) 13:00～15:00 イオン六日町
25 [±]	五十沢地区第3回「そだち学級」 10:00～11:30 五十沢地域開発センター
27 ^日	第10回農業委員会総会 9:00～ 大和庁舎3階旧議場

ほのぼのの広場

「親子での遊び」「子育ての仲間同士の情報交換」「育児相談」などに利用ください。



【問合せ】子育て支援センター ☎772-7754

■時間 9:30～15:30

「ほのぼのの広場」は、各地区★印の会場で開催します。

★大和会場：大和庁舎（3F）

毎週 月・火・木曜日

●10月27日（月） 10:30～

支援講座「入園に向けて」講師：子育て支援センター職員

★六日町会場：ふれ愛支援センター（2F）

毎週 月～土曜日

※土曜日は入園している未満児クラスの人も利用できます

●10月29日（水） 10:30～

支援講座「入園に向けて」講師：子育て支援センター職員

★塩沢会場：塩沢庁舎（北棟2F）

毎週 火・水・金曜日

●10月31日（金） 10:30～

支援講座「入園に向けて」講師：子育て支援センター職員

※どの会場にも参加できます。予約は不要です
保険料として1人10円をお願いします

行政
困りごと
相談日

10月10日(金)	13:30～16:00	塩沢老人福祉センター
10月20日(月)	13:30～15:30	働く婦人の家(浦佐)
10月22日(水)	14:00～16:00	本庁舎

【問合せ】総務課 防災庶務班 ☎773-6660

市民の動き
(平成26年8月末現在)

- 人口 59,645人(先月比 23)
- 男 29,154人(先月比 4) ●女 30,491人(先月比 19)
- 世帯数 19,574戸(先月比 25)

市報に掲載する人名は、差し支えない限り、常用漢字表の適用字体を用いています。この広報紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。

市報ウェブサイト版 <http://www.city.minamiuonuma.niigata.jp/>

南魚沼市 市報

検索



救急医療当番

★市消防本部のテレホンガイド ☎782-1991や
ウェブサイト 南魚沼市 救急医療 検索
でも当番の確認ができます。

10月4日～13日

日にち	診療科	受付時間	医療機関	電話番号
4 ^日 (土)	内科	13:30～16:00	風間内科医院	782-6688
		18:00～翌朝6:00	六日町病院	772-7111
5 ^日 (日)	外科	12:00～翌朝6:00	六日町病院	772-7111
		9:00～12:00	休日救急診療所	773-6688
11 ^日 (土)	内科	13:30～16:00	中之島診療所	782-0130
		18:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和病院	777-2111
12 ^日 (日)	外科	12:00～翌朝6:00	ゆきぐに大和病院	777-2111
		9:00～12:00	休日救急診療所	773-6688
13 ^日 (月・祝)	内科	13:30～16:00	ゆきぐに大和病院	777-2111
		18:00～翌朝6:00	休日救急診療所	773-6688

●脳神経外科の休日救急医療 齋藤記念病院 ☎773-5111
(診療時間：土曜 12:00～翌朝6:00、日曜・祝日 6:00～翌朝6:00)

※必ず受診前に電話で症状を伝え、対応が可能か確認してください

※他の医療機関で処方された薬や市販薬を服用されている人は、お薬手帳や服用している薬をお持ちください。また、乳幼児の受診の場合は母子手帳をお持ちください

●休日救急診療所の所在地 周辺地図

市役所本庁舎南分館
(旧南魚沼市保健センター内)
☎773-6688 (日曜・祝日のみ)

●新潟県「小児救急医療電話相談」

☎025-288-2525

休日の夜間に子どもの具合が悪くなったときに利用ください。経験豊富な看護師が、必要に応じて医師のアドバイスを受けながら相談に応じます。
(土曜・休日 19:00～22:00)

●医療機関の適切な利用に協力をお願いします

通常の診療時間のほうが医師やスタッフも揃っているの
で、夜間より適切な治療が受けられます。できるだけ通
常の時間に受診しましょう。また、医療や健康のことを気軽に相談できる
「かかりつけ医」を持ちましょう。病状に応じて適切な病院や医師に紹介
してもらえるので、いざというときも安心です。

●問合せ/医療対策室 ☎773-6706



◆今月の表紙

「ぶどう収穫祭とワイン祭り」で、お母さんの手を借りながら、ぶどうのもぎとりに初挑戦！

編集後記

青く澄んだ空がすがすがしく、旅行やスポーツ、読書など、いろいろな事を始めたくなる季節となりました。また、新米や旬の食材をおいしくいただけるのも秋ならではのですね。自然の恵みをたくさん味わい、心身ともに健やかに過ごしたいものです。この季節は、市内でイベントが数多く開催されます。週末のおでかけの予定に加えていただき、秋を楽しくお過ごしください。

(秘書広報室 小澤)